

Dialogo d'affista

Gli artisti contemporanei della Permanente e le opere storiche della collezione





Presidente Emanuele Fiano

Consiglieri
Stefano Achermann
Cesare Cerea Vicepresidente
Mirella Del Panta
Pino Di Gennaro
Franco Marrocco
Luca Pietro Nicoletti
Barbara Pietrasanta
Enrico Provasi

Collegio dei Revisori Rossana Arioli Emesto Carella Ugo Marco Pollice

Mostra a cura della Commissione artistica annuale 2016/2017 Antonia Campanella Laura Di Fazio Sara Montani

Segreteria organizzativa Luca Cavallini Anna Miotto Cristina Moretti Elisabetta Staudacher

Realizzazione allestimenti Michele Lo Surdo Gianfranco Struzzi

Società per le Belle Arti ed Esposizione Permanente

Dialogo d'artista

Gli artisti contemporanei della Permanente e le opere storiche della collezione

9/21 maggio 2017

A cura di Antonia Campanella Laura Di Fazio Sara Montani



rale dell'Ente. lombarda.

La mostra sociale è la rassegna di più antica tradizione della Permanente e, sin dalla fine dell'Ottocento, rappresenta un appuntamento fondamentale nella programmazione culturale dell'Ente.

Nel corso della sua lunga storia l'esposizione dedicata ai soci ha visto la partecipazione di molti dei più importanti pittori e scultori milanesi e lombardi degli ultimi centotrenta anni e, ancora oggi, costituisce una rassegna di riferimento per gli artisti attivi sul nostro territorio.

Quest'anno la mostra è resa ancora più interessante dalla presenza, accanto alle opere dei soci, di un'ampia selezione di pezzi storici della raccolta museale, a cui gli artisti sì sono ispirati nel realizzare i loro lavori: i dipinti e le sculture dei maestri storicizzati impreziosiscono l'esposizione annuale e favoriscono il dialogo tra autori di epoche diverse.

Attraverso il confronto tra gli artisti che più hanno segnato la storia della nostra istituzione e i soci odierni, che ne raccolgono idealmente il testimone, la rassegna sociale dimostra come la Permanente persegua in maniera costante e con forme sempre nuove la propria tradizionale missione di valorizzazione dell'arte moderna e contemporanea di area lombarda.

L'esposizione sociale si affianca alle grandi mostre e alle altre iniziative culturali avviate in questi mesi, che segnano il primo passo concreto di quel percorso di rilancio del nostro Ente tanto auspicato negli ultimi anni.

I soci artisti rivestono un ruolo centrale nell'attività della Permanente: valorizzarne il lavoro e porlo in stretta relazione con i padri fondatori significa dare continuità alla storia dell'Ente, consapevoli che per rinnovare una lunga e prestigiosa tradizione occorre avere sempre uno sguardo rivolto alla contemporaneità e alle nuove forme espressive di un mondo, come quello dell'arte, che muta e si evolve in maniera incessante.

> Il Presidente On. Emanuele Fiano

INTRODUZIONE

Colla Esposizione attuale s'inaugura la nuova Sede della Società; essa intende a imprimere solennità alla circostanza, come pure, a esordire operosamente.

Giova ricordare che il Palazzo delle Belle Arti è sorto per iniziativa, per tenace proposito, per contribuzione di privata natura. — Desso è il frutto dell'alleanza indissolubilmente conchiusa fra due Società, l'una delle quali (quella per le Belle Arti) recava antichità di reputato esercizio e numeroso stuolo di Soci, l'altra (quella per l'Esposizione Permanente) una giovanile operosità, fatti e pratici risultati; alleanza che mirò e mira tuttora a integrare la promozione del più indiscusso fra i primati italiani.

Per coloro che all'uopo interposero uffici e responsabilità, il Palazzo compiuto, l'aprirsi dell' esercizio suo segnano un felice risultato; ma ben
sanno ch' esso a sua volta dev'essere la base dei
risultati venturi. — A consolidare la promozione,
a presentare allo straniero qui sulle nordiche soglie del Paese un degno campione dell'arte contemporanea, fa duopo che il Paese stesso concorra
apprezzando, corrispondendo, operando.

Possa questa prima Esposizione ingenerare quell'interessamento e quella simpatia chè valgano ad ampliare la Società e a confortarne l'avvenire.

Introduzione al Catalogo Ufficiale della prima esposizone nel 1886

7

Palazzo della Permanente 1886

DIALOGO D'ARTISTA

Gli artisti contemporanei della Permanente e le opere storiche della collezione.

Antonia Campanella, Laura Di Fazio, Sara Montani

Sono le due pomeridiane del 25 aprile 1886, domenica di Pasqua, quando viene inaugurata ufficialmente la prima grande mostra d'arte contemporanea in via Principe Umberto - oggi via Turati - nel palazzo della Società per le Belle Arti ed Esposizione Permanente. La cerimonia è solenne. All'esterno berline di gala, banda municipale, picchetto dei pompieri in alta uniforme. All'ingresso il Presidente Federico Mylius, l'architetto progettista del Palazzo, Luca Beltrami e il Consiglio direttivo al completo, ricevono le massime autorità cittadine.

"In questo ambiente, dove spira come un'aura giovanile, io traggo lieti auguri per l'avvenire dell'arte italiana" afferma il Sindaco di Milano Gaetano Negri.

Ha inizio così la vita della Società per le Belle Arti ed Esposizione Permanente. Nasce dalla fusione delle due istituzioni culturali preesistenti, la Società per le Belle Arti (1844-1883) e la Società dell'Esposizione Permanente di Belle Arti (1870-1883), riconosciuta dal Re Umberto I Ente Morale (Regio Decreto del 22 settembre 1884). Si finanzia con le quote sociali, gli introiti dell'organizzazione della Mostra Nazionale di Milano del 1881 e i contributi versati dai suoi azionisti; per oltre un secolo la Società per le Belle Arti acquisisce opere d'arte alle mostre milanesi, sorteggiandole in seguito tra i Soci stessi.

"...la Società continuerà a porsi in rapporto con i più celebri artisti d'Italia e stranieri con le molte Accademie e Società di Belle Arti, onde procurare uno scambio continuo di opere." Si legge nel volume "1886-1986 la Permanente - un secolo d'arte a Milano" e di fatto a partire dal 1886 la gran parte degli artisti italiani, tra i quali oggi molti sono nomi conclamati, passa per il palazzo.



Regio decreto edita da Re Umberta I il 22 settembre 1884

La Permanente ospiterà manifestazioni culturali e anche musicali, talvolta in stretto collegamento con specifici avvenimenti e rassegne d'arte, delineando così le peculiarità fondamentali dell'attività dell'Ente: la rilettura storica di linguaggi, di personalità e l'attenzione costante alla contemporaneità.

Nel 1910 la Permanente apre le proprie sale a un'iniziativa che segnerà una tappa importante nella storia dell'arte e del costume, con mostre di arte, industria e grafica pubblicitaria: La prima esposizione artistica di Affiche-reclames e Disegni per Marchi di Fabbrica Nazionale.

Nel 1915 si svolge la Mostra dell'Incisione italiana, con una vasta panoramica e due spazi dedicati ai Pittori - acquafortisti veneziani del '700 (Michele Marieschi, Antonio Canal, Bernardo Bellotto e i Tiepolo). Il rapporto tra l'Ente e l'incisione inizia in verità, molto prima, nel 1844. Da Statuto infatti, viene precisato l'acquisto di fogli inediti, in tiratura completa, da donare ai Soci iscritti che non avessero ricevuto alcuna opera nell'annuale estrazione.

Nel corso degli anni si sono succedute mostre con l'interesse specifico per Milano e la sua immagine artistica, come la Mostra del Naviglio e le Biennali città di Milano, o rassegne come la Triennale dell'incisione, la Mostra della Scapigliatura del 1966, i Maestri di Brera del 1975, Arte e socialità in Italia dal Realismo al Simbolismo del 1979, Intorno al Flauto Magico del 1985.

Oltre agli appuntamenti periodici, hanno fatto seguito personali e collettive "a tema", quali Genesi e processo dell'immagine del 1979 o Il segno della pittura e della scultura del 1983, Arturo Martini del 2006, Agenore Fabbri del 2011 e Nati nel '30. Milano e la generazione di Piero Manzoni del 2011.

Inoltre la Permanente ha dedicato vere proprie rassegne a protagonisti e tendenze dell'arte internazionale. Fra le più significative ricordiamo la *Pittura belga* del 1954, *Arte tedesca* dal 1905, (1958 con maestri come Ernest, Hartung, Kirkner, Kokoschka, Nolde, Rotchko, Tobey), 10 SOCIETA DES LE SELLE STAT ESCULLARIA ESCULLARIA MALANO

Rimitesi in selalizio unico la Società eta el Bella Auti in Mitano e Società eta e Esposizione Pennanturi, apportando da una parte il predigio di 40 mini di sita rigo-cilose e dell'altra un patrimono timose, primo rimitato di quatto comunito fu la deliberazione di estarii una Sede per-tripolizioni d'Arte Maderna, la uni manuanza era lamentata de trazio mella nectos citte. Premio mena compecta Copera, il Consiglio ha tiabilità d'inaugurare il unevo Palazzo con una Esperazione solunte, al tale scota un faccio un decre d'accortura in presenzione la S. P., cero che Ella una trend seguera all'appella, contribundo coll'arte una a dar maggiar beiten a tale Matra tranvalmento.

L'aperture è finale per 8 15 Aprile 2886, è le opere natannel ammeria fine al 23 Março. A tempo debita le verre trasmero el relativo Reprimonato, al infanto les l'eucer et racurguarmi antie national stima.

> II PRODUCE PRODUCCO MYLEUS

Milano, Lughe 1864.

Annuncio dell'Esposizione solenne al Palazzo della Permanente, luglio 1885



Atrio mostra inaugurale 1886

Artisti australiani (1975), la Grafica dell'espressionismo tedesco nel 1984, Frida Khalo nel 2003 e Albrecht Dürer nel 2013.

Si conserva nell'archivio storico il materiale riguardante l'Ente e quello dei due precedenti sodalizi, dalla cui fusione è nata la Società per le Belle Arti ed Esposizione Permanente. Inoltre l'archivio raccoglie preziose testimonianze dal secolo passato ad oggi: dagli autografi di numerosi artisti alle corrispondenze per l'organizzazione delle singole mostre, ai resoconti delle vendite con relativi prezzi, agli elenchi delle collezioni, con un ricco materiale iconografico con riproduzioni di opere e fotografie di autori, protagonisti e avvenimenti di questi ultimi centotrenta anni di vita culturale milanese, con particolare riferimento alle rassegne succedutesi nel corso della sua storia.

E' dunque attraverso l'acquisizione delle opere premiate durante tali rassegne e con le donazioni da parte di artisti e collezionisti che si è formata la collezione d'arte della Permanente.

La raccolta consta di più di trecento opere tra dipinti e sculture e oltre cento disegni e incisioni, offrendo così un panorama ricco e articolato dell'arte italiana degli ultimi centotrenta anni, con particolare riferimento all'ambito milanese e lombardo che va dall'ultimo Ottocento sino alle diverse tendenze artistiche della seconda metà del Novecento.

La prima opera che segna la nascita della collezione è il ritratto in bronzo di Carlo Borghi realizzato da Giuseppe Grandi esposto alla mostra inaugurale della Permanente nel 1886 e donato all'Ente da un gruppo di intellettuali e mecenati milanesi. Ma la collezione è in costante sviluppo grazie a continue donazioni, che vanno a integrare il nucleo storico delle opere di quegli artisti che potremmo chiamare i Padri della Permanente.

Per tale motivo, in occasione del 130° anniversario della nascita dell'Ente, e per la prima volta nella storia delle mostre sociali, i Soci artisti hanno sentito l'esigenza di



Interno Permanente 1886



Permanente, Mostra della Scapigliatura, 1966

dialogare con le opere dei Padri, esponendole accanto alle proprie, decidendo altresì di dedicare il proprio fare artistico nella scelta ideale dell'opera di un Padre non più vivente, in una sorta di intimo gemellaggio. Un atto evocativo ed intenso che, promuovendo il patrimonio artistico della Permanente, rinsalda il nostro legame con coloro che ci hanno preceduto, da non considerare tuttavia come il "passato", perché un artista sa bene che un'opera d'arte diventa presente nel momento stesso del suo fruire in una significativa fusione di passato e presente nella contemporaneità.

"Un tavolo, una sedia, un cesto di frutta e un violino, di cos'altro necessita un uomo per essere felice?" Non aveva torto Albert Einstein, come afferma in questa frase attribuitagli: la sedia è un posto cercato e adatto a chi desideri riposarsi, stare comodo per leggere, lavorare, pensare, per sedersi "al desco del re" tanto quanto attorno alla tavola in famiglia.

E' uno degli oggetti più diffusi al mondo, oggetto di uso quotidiano che tutti conoscono e hanno bene in mente e che oggi svolge un ruolo ben più ampio, caricato di concetti e simboli, che la rendono non più un semplice oggetto funzionale bensì un vero oggetto di culto, di arredo e di design.

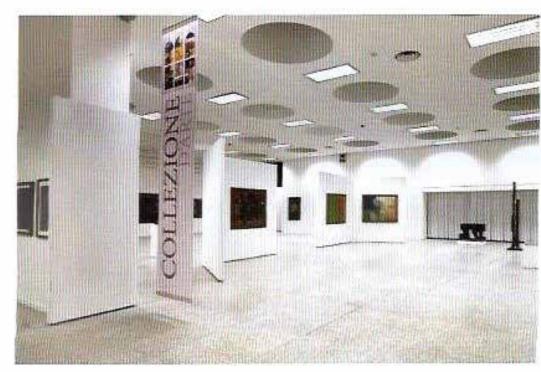


Permanente, il mostra Novecento Italiano, 1929-

14



Permanente, Mostra della Scapigliatura, 1966



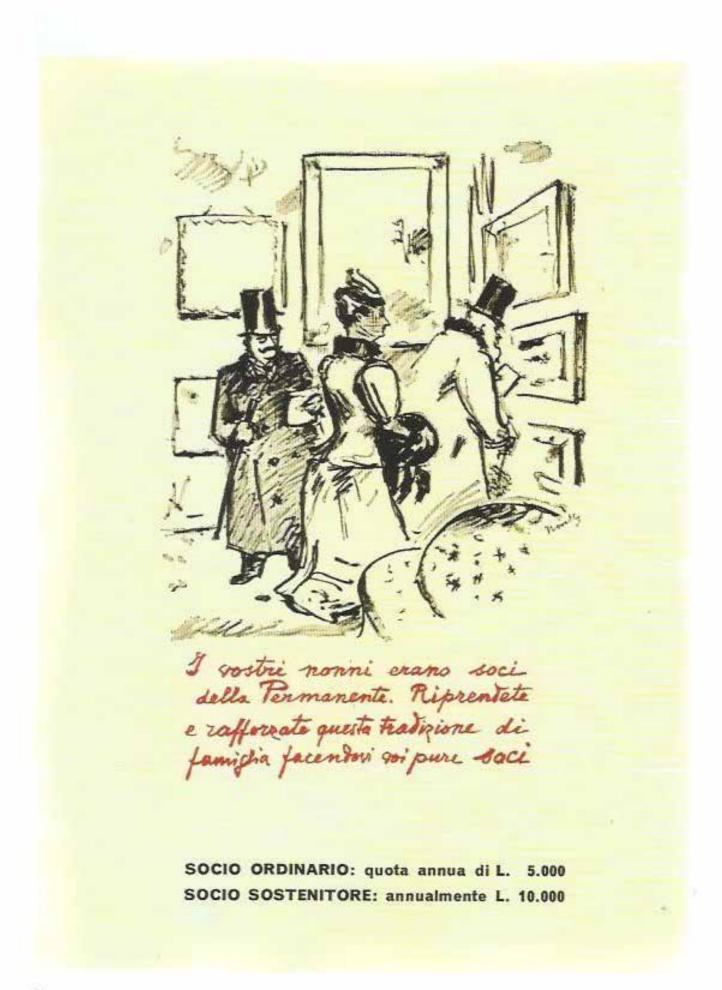
Raccolta d'arte del 2013

La sedia in quanto tale rivela che "l'arte è un'idea" che diventa in questa mostra oggetto artistico, evocativo, immaginativo, fantastico che invita simbolicamente i Padri della Permanente ad accomodarsi e partecipare all'evento commemorativo dei centotrenta anni.

La sedia così si è trasformata da oggetto che racchiude, sostiene, abbraccia, che "veste il corpo" a oggetto che apertamente accoglie "i corpi immaginari" dei Maestri. Il viaggio creativo ha ottenuto risultati sorprendenti, ha portato ogni artista a declinare la sua impronta, trasformando il proprio segno, per avviare un dialogo in piena libertà, la libertà di accogliere un invito, la libertà di esserci.



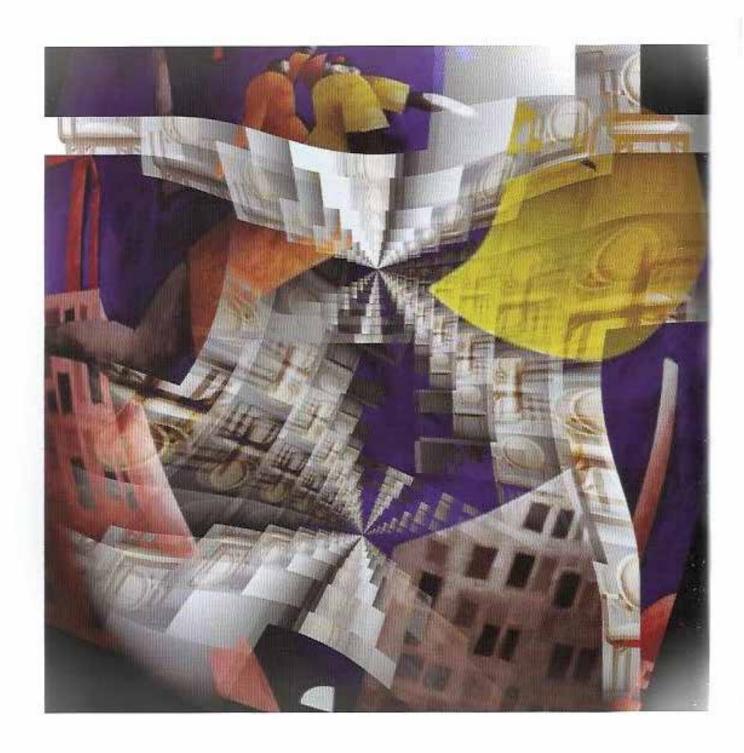
Allestimento della mostra Arturo Martini, 2006



Riproduzione del manifesto di Giuseppe Novello a favore della campagna associativa della Permanente



Angelo de Francisco Mazzaccara



Meditazione Multipla, 2017

stampa lighjet su carta Kodak Endura montata sotto plexiglass, 100



Giancerie Calli

Marvaglio (Milano) nel 1931 au al Accademia di Bro a Thos Spessoons 411

Hittherox-

ha partecipales a temazionali, otteria Da tempo scood in In luoghi puoblio

Vira Colombo

Nara a Milano, si lauraa in Immae niero all'Università Beccer i di Mudecircuse distantent dalla: Prosegue III. and a cui af anca la spentir arriche su tela. Dopo una prima parsoal II Galleria Modigliani, vince i concorsi a personalir Arce. Tra le sue personalir Villa (2001-2003), Palazzo de Breson (2008)

> 2011), callson le collettion

brody a impertural o Spazio Hajest, Nel 2005 e stata selezionata per il Promio-4. Per la mostra ai Padri della Permanente, i il deciso di omaggiare l'artista Gino Meloni perché sosi affine al suo modo di percepire la realta "Scorre Lacqua, passa il tempo, ma resta intatta "umarca alla creazione innescata dalle nostre emozioni.

Giuliana Consilvio

"Lombardia la cadrega". "La cadrega a l'è on element. de armoument doperaa de settass gio. generalment triplan onzontal enter procupara su quar-

16336 TIC'e 0.02013.

Antonella Dotta

L'opora "Il critico di ferro e la sedia". ata da una piecesi Secial di legno fatta noon da me all mo seduta dum ari in In pittorico. sodia rre di - 011104-Maysi de crisci de la tiga (kompolici redo Chianino allettro at qualper la materialli, e informalità del si permesso quardando la sua opemozioni di cuando dipingo. La tela esseguat com no ori acritici, rappresenta i. "Critico di ferro", quindi una figura che

met 1968. Architectura co ai Mi-1571. Ricerche di I Ino Esordi artistici dal 150 manarte or Educazinen vita Hill:

S0 agosto 1948. Lto.

distra-

Giulio Crisanti

Nasce a Emstational 1987

сть Вемена выполня выполня с

ideológico e collegamento soli che diviene elemento por. ni, cultura e il mal-HQI, oto 10:1. -adi-CHIL cioni. Millionarie DCHEHOOGEAN HERE OF IL

Jambelo e natola Milano J 19 aprile 1937, Vide 4 Gen maaltu

Angelo de Francisco Mazzaccara

Angelo de Francisco nasce a Milano nel 1951, dove risiede e lavora. Dopo aver conseguito la Maturità classica e quella artistica nel 1976 frequenta l'Accademia di Belle Arti di Brera. La sua opera digitale nasce ai primordi di questo nuovo millennio. Foto e video sono il tessuto su cui si articola questa sua nuova ricerca. Il computer diviene la matrice che dà vita a queste sue nuove opere, un mondo di variegate raffigurazioni che vanno dai ritratti, autoritratti, ai paesaggi urbani e marini. De Francisco brucia i tempi della fotografia e dipinge con colori computerizzati. La macchina fotografica è solo un pretesto per catturare immagini ad alta risoluzione, che poi vengono immesse in una alchimia computerizzata da cui rinascono rielaborate e cariche di nuova vita. Computer e scanner quindi, sono i nuovi strumenti con cui inizia a ricercare.



Ali Farahzad	Pag. 105	Isa Di Battistic	Pag. 148
Gottardo Ortelli	Pag. 106	Error	Pag. 149
Amalia Caracciolo	Pag. 107	License in L	Pag. 150
Glulio Crisma	Pag. 108	Amortius as a partition	Pag. 151
Luis	Pag. 109	Simonetta Chrenor	Pag. 152
Stell	Pag. 110	Paolo Giacchen	Pag. 153
Cian ofa	Pag. 111	Angelo de Francisco Mazzaccara	Pag. 154
Mari	Pag. 112	Alessandro Docci	Pag. 155
Mori	Pag. 113	Yaya Frigerio	Pag. 156
Rir gradi	Pag. 114	Yang Si Lee	Pag. 157
A mavi	Pag. 115	tso Foodeth	Pag. 158
	Pag. 116	Lydia Lorenzi	Pag. 159
Baseo	Pag. 117	Frencesca Magro	Pag. 160
949	Pag. 118	Ginvanni Mottio	Pag. 161
55.04	Pag. 119	Pabio Presta	Pag. 162
	Pag. 120	Roberta Rossi	Pag. 163
collo	Pag. 121	Franco Tarantino	Pag. 164
Nov-mar.elora	Pag. 122	Antonio Etrol	Pag. 165
Articipania Russ	Pag. 123	Gulf To the	Pag. 166
Annicare Ren	Pag. 124	Alessa to other	Pag. 167
P a Ruggiu	Pag. 125	Stoffertietes	Pag. 168
Moure He	Pag. 126	Andreina Galimberti	Pag. 169
_evijano =	Pag. 127	Never Gregorovich	Pag 170
Glorgia	Pag. 128	Sergio Sansevrino	Pag. 171
Ester	Pag. 129	Tinc Vagheri	Pag. 172
Grazi	Pag. 130	Togo	Pag. 173
Rég	Pag. 131	Benito Trolese	Pag. 174
France	Pag. 132	Namii Valentini	
Lulgi Dematorre	Pag. 133	Angela Maria Capozzi	176
Monika Wolf	Pag. 134	Gabriel Fekete	Pag. 177
Bepi Romagnoni	Pag. 135	125 William	Pag. 178
Teresa Santinelli	Pag. 136	Haci	Pag. 179
Attitho Rossi	Pag. 137	13	Pag. 180
Ernesto Achilli	Pag. 138	(ic	Pag. 181
Alberta Venditti	Pag. 139	Editions chell	Pag. 182
Paolo Scheggi	Pag. 140	Lot in Pasted	Pag. 183
Laura Di Fazio	Pag. 141	War III. u sa Ritorno	Pag. 184
Vincenzo Pellitta	Pag. 142	Stofano Soddu	Pag. 185
Barbara Pietrasanta	Pag. 143	Apparati	Pag. 191
Franco Rota Candiani	Pag. 144		
Alessia Tortoreto	Pag. 145		
	A		

Pag. 146

Pag. 147

Catenna Tosoni

Giangiacomo Spadari



Finito di sampare nel mese di maggio 2017



La Sengrafica Am Grafiche Srl Via Inscanelli, 26 Duccinasco (Alfe-maii: intombserigraficasel, il

ISBN 978-88-909419-7-4 tatir) drift di copycichi nervan

